

GdÀhgca a Yf`]W\ Yf`GcbbYbgW\ Y]b. HYa dYfUhi fYb`V]g`ni `` &; fUX`]b`6Yf`]b

GdÀhgca a Yf`]W\ Yg`K YhhYf`]b`6Yf`]b`i bX`6fUbXYbVi f[.
GcbbYbgW\ Y]bž`HYa dYfUhi fYb`V]g`" &; fUX`i bX`_Ui a `FY[Yb
V]g`ni a `K cW\ YbYbXY"



≠`6Yf`]b`i bX`6fUbXYbVi f[` [Yb]Y» Yb`X]Y`6Yk c`bYf`XYfnY]h`Y]bY
UhYa VYfUi VYbXY`GdÀhgca a Yf!5ha cgd`ÀfY`a]h`Yff`]W\ Ya
GcbbYbgW\ Y]b`i bX`VYa Yf_Ybgk YfhYb`HYa dYfUhi fYb`"8Yf
8Yi hgW\ Y`K YhhYfX]Ybgh`fBK 8Ł`Uh`ZØf`X]Y`FY[]cb`ghfU\`YbXYg
K YhhYf`c`bY`FY[Ybdfc[bcgYb`j cfUi g[YgU[hž`k Ug`j]Y`Y`XUni
j YfUb`Ugghž`X]Y`YhnhYb`k Ufa Yb`HU[Y`XYg`đ\`fYg`]b`j c`Yb`NØ[Yb
Ui gni _cghYb"

Ni `XYb`K YhhYfVYX]b[i b[Yb` [Y`ØfYb`Ui W\`VØ][Y`K]bXYž`X]Y`UV
i bX`ni `Xi fW\`X]Y`@ Zh`k Y`Yb`"8]Y`< ØW\ ghk YfhY`_`YhhYfb`V]g`Ui Z
VYY]bXfi W_YbXY`" &; fUX`7Y`g]i gž`k Ug`XUni `ZØ`fhž`XUgg
nU\`fY]W\ Y`6Yf`]bYf`i bX`6fUbXYbVi f[Yf`X]Y`Duf_g`i bX

I ZYfUb`U[Yb`Ui Zgi WYbž'i a `GcbbY`ni `hUb_Yb`i bX`X]Y`Ub[
YfgY\bhY`K `Afa Y`ni `[Yb]Y»Yb"

8 Ug`_ca a YbXY`K cWYbYbXY`j Yfgdf]W h
gcbb][Yg`K YhhYf

6`]W_h`ia Ub`Ui ZXUg`VYj c fghY\YbXY`K cWYbYbXYž`XUbb`_`ObbYb
g]W`U`Y` :]gW`YV\UVYfž; f]`ZYi bXY`i bX`GcbbYbUbVYhYf`ZYi Yb.
5a `GUa ghU[`k]fX`X]Y`GcbbY`k Y]hYf\]b`i bYfa ØX`]W`gWY]bYbž
Ui W`k Ybb`nk]gWYbXi fW`Y]b][Y`K c`_YbZY`XYf`j cf_ca a Yb`"8]Y
HYa dYfUhi fYb`gc`Yb`g]W`YfbYi h`nk]gWYb`" \$`i bX`" &; fUX
VYk Y[Ybž`k Ug]XYU`Y`6YX]b[i b[Yb`ZØf`C i hXccf!5_h]j]h`hYb
gW`UZh"

⊕`XYf`BUW`h`ni a `GcbbhU[`Yfk UfhYb`X]Y`A YhYcfc`c[Ybž`XUgg`XYf
<]a a Y`_`Uf`i bX`fY[YbZY]`V`Y]Vh`"8]Yg`ZØ\fh`ni `Y]bYa `Y]W`hYb
HYa dYfUhi fUVZU`ž`X]Y`@ Zh_Ø`h`g]W`Ui Z`K YfhY`nk]gWYb`%*`i bX
%-` ; fUX`UV`"8]Y`Ub[YbY\`a ghYb`B`W`hY`UggYb`g]W`a]h`Y]bYf
`Y]W`hYb`6f]gY`[Yb]Y»Ybž`k Ug`XYa `gca a Yf`WYb` : `U]f`Y]bY`YI hfU
BchY`j Yf`Y]\`h"

8Yf`GcbbhU[`gY`Vgh`k]fX`Ui h`8K 8`YVYbgc`ghfU\`YbX`i bX`hfcW_Yb
Yfk UfhYhž`U`YfX]b[g`_`ObbhY`g]W`Ua `BUW`a]hhU[`]a `K YghYb`Y]bY
[Yf]b[Y`K U\fgWY]b`]W`_Y]h`ZØf`FY[Yb`i bX` ; Yk]hhYf`nY][Yb`"Hfch
X]YgYf`dchYbh]Y`Yb`J Yf`AbXYfi b[Yb`V`Y]Vh`Yg[Ya `A»`XYf
Jcf\YfgU[Y`ØVYfk]Y[YbX`gcbb][ž`a]h`YVYbZU`g`ghUV]`Yb
HYa dYfUhi fYb`nk]gWYb`" \$`i bX`" &; fUX`"8]Y
A]b]a hYa dYfUhi fYb`g]b`_Yb`XUbb`Ui Z`Yhk U`%+`V]g`&\$` ; fUX`i bX
V]YhYb`gca]h`Y]bYb`Ub[YbY\`a Yb`5VgW`i gg`XYf`k Ufa Yb
Gca a Yfb`W`hY"

8]Y`a ca YbhUbYb`Gca a YfVYX]b[i b[Yb`V]YhYb`XYb`A YbgWYb`]b
XYf`<Ui dhghUXhfY[]cb`X]Y`A Ø[`]W`_Y]hž`bcW`Y]ba U`X]Y`JcfnØ[Y
XYf`k Ufa Yb`»\fYgnY]h`ni `[Yb]Y»Ybž`VYj cf`g]W`XYf`<YfVgh`a]h
gY]bYb`_Ø`YfYb`HYa dYfUhi fYb`Ub_ØbX][h`"8]Y`A YbgWYb`bi hnYb
X]YgY` ; Y`Y[Yb\Y]h`i bX`[Yb]Y»Yb`X]Y`GcbbYbghfU\`Ybž`DUf`gž
FYghUi fUbhhYffUggYb`i bX`X]Y`nU\`fY]WYb`J YfUbghU`hi b[Ybž`X]Y`]b
X]YgYf`\Yff`]WYb`K YhhYf`U[Y`ghUhhZ]bXYb`_`ObbYb"

Ni gUa a YbZUggYbX`Āggh'g]W`'gU[Ybž'XUgg'6Yf`]b`i bX
6fUbXYbVi f[`a]h`]\fYa `gdĀhYb`Gca a Yfk YhhYf`b]W`h'bi f`Y]bYb
]XYU`Yb`F U\`a Yb`Z0f` : fY]nY]hU_`hj]hĀhYb`V]YhYbž`gcbXYfb`Ui W`'XUg
@YVYbg[YZ0\`XYf`A YbgW`Yb`]b`XYf`FY[]cb`i bhYfghfY]W`Yb"
K Ā\fYbX`k]f`X]Y`YhnhYb`k Ufa Yb`HU[Y`XYg`J\`fYg`[Yb]Y»Ybž
V`Y]Vh`X]Y`<cZbi b[`Ui ZY]b`k Y]hYfYg`[c`XYbYg`K cW`YbYbXY`]b
XYf`@i Zh"

≠g[YgUa h`nY][h'g]W`ž'XUgg`XYf`5i [i gh`X]Y`dYfZY`_hY`?i`i`]ggY`Z0f
Gca a YfZfYi XYb`VYfY]h\Ā`h`i bX`X]Y`6Yk c\`bYf`XUni`Yfa`i h][hž`X]Y
Zf]gW`Yž`k Ufa Y`@i Zh`i bX`X]Y`ghfU\`YbXY`GcbbY`gck c\`Ua`HU[`U`g
Ui W`'b`XYf`BUW`h`Ui gni`_cghYb"

| `XdU!]bZcWca

` `B5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh